

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

### Freiplätze im Lehrersyl der Berset-Müller-Stiftung.

Im schweizerischen Lehrerheim Melchenbühl sind zwei Plätze frei. Zur Aufnahme sind berechtigt: Lehrer und Lehrerinnen, die das 55. Altersjahr zurückgelegt und während wenigstens 20 Jahren in der Schweiz im Lehramt tätig waren, sowie Erzieherinnen, die in der Schweiz unterrichtet haben, und Lehrerswitwen.

Die Eintrittsgesuche sind bis zum 10. Juni 1935 schriftlich an den Präsidenten der Verwaltungskommission, Herrn Gemeinderat Raaflaub in Bern, zu richten. Beizufügen sind: Geburtsschein, Heimatschein, Leumundszeugnis sowie Ausweise über die Dauer der Lehrtätigkeit, die Familienverhältnisse und den Gesundheitszustand der Bewerber und Bewerberinnen. (2..)

Bern, den 13. Mai 1935

**Eidgenössisches Departement des Innern.**

### Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung.

Auf Grund des Art. 25 des Bundesgesetzes vom 24 Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Art. 16 der Vollziehungsverordnung vom 23. Juni 1933 betreffend die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern hat die eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung zugelassen und ihnen die beifolgenden Systemzeichen erteilt:

*Fabrikant:* *Landes & Gyr AG., Zug.*

Spezialausführung für Tarifzähler:

83

Zusatz zu

Wechselstromzähler mit 2 messenden Systemen, Typen FF1dm, FF1tm, FF1mm, FF1dmm.

*Fabrikant:* „Sodeco“ *Société des Compteurs de Genève.*

Spezialausführungen für 2 Spannungen (Umsehaltung):

60

Zusatz zu

Wechselstromzähler mit 1 messenden System, Typen 1Aou, 1Aox.

§ 66 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 2 messenden Systemen, Typen 1Bou, 1BBou, 1Box, 1BBox.

§ 92 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 1 messenden System, Typen 2Aou, 2Aox.

§ 97 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 3 messenden Systemen, Typen 2Cou, 2Cox.

§ 99 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 2 messenden Systemen, Typen 2CBou, 2CBBou, 2CBox, 2CBBBox.

*Fabrikant: Siemens-Schuckert, Nürnberg.*

Spezialausführung für Tarifzähler:

§ 100 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 2 messenden Systemen, Type D17A.

*Fabrikant: AEG Elektrizitäts-Aktien-Gesellschaft, Berlin.*

Spezialausführung für 2 Spannungen (Umschaltung):

§ 68 Zusatz zu Wechselstromzähler mit 1 messenden System, Typen J6u, J7u.

§ 25 Die Bekanntmachung vom 12. Juni 1918 wird ersetzt durch: Oszillierender Wattstundenzähler für Gleichstrom (Zwei- und Dreileiter), Formen KG, GG1.

*Fabrikant: AG. Brown, Boveri & Co., Baden.*

§ 29 Spannungswandler, Typen TMLc3, TMLJc3, für 50 Frequenzen.

Die Bekanntmachungen vom 31. Juli 1918 und 16. September 1922 werden ersetzt durch:

§ 2 Spannungswandler, Typen  $\left. \begin{array}{l} \text{TMLc} \\ \text{TMLJc} \end{array} \right\} \begin{array}{l} 9, 11, \text{ für Innenaufstel-} \\ \text{lung,} \end{array}$   
 $\left. \begin{array}{l} \text{TMc} \\ \text{TMJc} \end{array} \right\} \begin{array}{l} 26, 41, 42, \text{ für Innen-} \\ \text{aufstellung,} \end{array}$   
 $\left. \begin{array}{l} \text{TMFc} \\ \text{TMJFc} \end{array} \right\} \begin{array}{l} 26, 41, 42, \text{ für Freiluft-} \\ \text{aufstellung,} \end{array}$   
für 50 Frequenzen.

§ 3 Spannungswandler, Typen  $\left. \begin{array}{l} \text{TMc} 63, 64 \\ \text{TMJc} 63 \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{für Innenauf-} \\ \text{stellung,} \end{array}$   
 $\left. \begin{array}{l} \text{TMFc} 63, 64 \\ \text{TMJFc} 63 \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{für Freiluftauf-} \\ \text{stellung,} \end{array}$   
für 50 Frequenzen.

Typen TMc 65 für Innenaufstellung,  
TMFc 65 für Freiluftaufstellung,  
für  $16 \frac{2}{3}$  Frequenzen.

Die Bekanntmachungen vom 31. Juli 1918, 9. April 1920,  
26. Juni 1920 und 16. September 1922 werden ersetzt durch:

Ⓢ  
4

Spannungswandler, Typen TOMc 851, 1131, 1141, 1151  
für Innenaufstellung,  
TOMFc 851, 1131, 1141, 1151  
für Freiluftaufstellung,  
TMc 86, 119, 152 } für Innen-  
TMJc 85, 118, 151 } aufstellung,  
TMFc 86, 119, 152 } für Freiluft-  
TMJFc 85, 118, 151 } aufstellung,  
für 50 Frequenzen.

Typen TOMc 861, 871, 1131, 1141, 1151,  
1161, 1171 für Innenaufstellung,  
TOMFc 861, 871, 1131, 1141, 1151,  
1161, 1171 für Freiluftaufstellung,  
TMc 87, 153 für Innenaufstellung,  
TMFc 87, 153 für Freiluftaufstellung,  
für  $16 \frac{2}{3}$  Frequenzen.

*Fabrikant: Sprecher & Schuh AG., Aarau.*

Ⓢ  
42

Die Bekanntmachung vom 3. Dezember 1931 wird ersetzt  
durch:  
Stromwandler, Type STH-604, von 16 Frequenzen an aufwärts.

*Fabrikant: Rauscher & Stoecklin AG., Sissach.*

Ⓢ  
52

Stromwandler, Typen St I—VI, St III 0/6, St IV 0/6, für  
50 Frequenzen.

Ⓢ  
53

Stromwandler, Typen St I 6, St II 6, St III 6, St II 8,  
St III 8, St I 0/12, St II 0/12, St III  
0/12, St II 0/20, St III 0/20, für 50  
Frequenzen.

Ⓢ  
54

Einstab-Durchführungs-Stromwandler,  
Typen Std 5/3—5, Std 10/3—5, Std 15/4—5, Std 25/5;  
StD 10/6—10, StD 20/6—10, StD 25/6—10,  
StD 35/7.5—10, StD 50/10;  
StDh 10/4—6, StDh 15/5—6, StDh 25/6;  
für 50 Frequenzen.

(27)

Spannungswandler, Typen Sp I—II, Sp I 0/4, für 50 Frequenzen.

(28)

Spannungswandler, Typen Sp II 0/6—10, Sp III 0/14—17,5, für 50 Frequenzen.

Bern, den 16. Mai 1935.

Der Präsident  
der eidg. Mass- und Gewichtskommission:  
**J. Landry.**

## Eidgenössische Technische Hochschule.

Die Eidgenössische Technische Hochschule hat nachfolgenden, in alphabetischer Reihenfolge aufgeführten Studierenden auf Grund der abgelegten Prüfungen das Diplom erteilt:

### Als Architekt.

Custer, Walter, von Rheineck (St. Gallen). — Dumartheray, Paul, von Essertines s. Rolle (Waadt). — Fehlmann, Alfred, von Menziken (Aargau). — Heusser, Willy, von Winterthur (Zürich). — Huggler, Hans, von Brienzwiler (Bern). — Indermühle, Peter, von Amsoldingen (Bern). — Kirchhofer, Max, von St. Gallen. — Lazzarini, Giuseppe, von Augio (Graubünden). — Looser, Emil, von Alt St. Johann (St. Gallen). — Lukács, Gabor, von Budapest (Ungarn). — Meusbürger, Marcel, von Sélestat (Frankreich).

### Als Ingenieur-Chemiker.

Deutsch, Stefan, von Budapest (Ungarn). — Dunant, Yves, von Genf. — Gloor, Karl, von Zürich. — Hellemans, Roelof, von Holland. — Ischer, Hans, von Bern und Blumenstein. — Lehner, Rolf, von Zürich. — Mannhart, Emil, von Flums (St. Gallen). — Margot, Alfred, von Ste-Croix (Waadt). — Michelsen, Ejnar, von Hjørring (Dänemark). — Monnier, Robert, von Tramelan-dessous (Bern). — Moser, Eduard, von Mastrils (Graubünden). — Müller, Paul, von Rorschach (St. Gallen) und Romanshorn (Thurgau). — Neracher, Otto, von Zürich. — Polya, Johann, von Budapest (Ungarn). — Pulver, Robert, von Aarberg (Bern). — Reich, Ernst, von Salez-Sennwald (St. Gallen). — Ruckstuhl, Jakob, von Winterthur (Zürich). — Schwarz, Ladislaus, von Novi Vrbas (Jugoslawien). — Stoll, Willy, von Henau (St. Gallen). — Tanner, Karl, von Herisau (Appenzell A.-Rh.). — Wieland, Conradin, von Safien (Graubünden). — Winterstein, Oszkar, von Budapest (Ungarn). — Wurfbain, Henri, von Rijsenburg (Holland). — Zunana, Gabriel, von Beograd (Jugoslawien). — Zürcher, Werner, von Zug.

### Als Forstingenieur.

Dorsaz, Hans, von Simplon-Dorf (Wallis). — Etter, Hermann, von Bischofzell (Thurgau). — Knüsel, Candi, von Inwil (Luzern). — Kölbener, Josef, von Appenzell. — Nold, Andrzej, von Felsberg (Graubünden). — Pinösch, Duri, von Fetan (Graubünden). — Schoch, Paul, von Seegräben (Zürich).

**Als Ingenieur-Agronom.**

Amstutz, Hans, von Sigriswil (Bern). — Baumgartner, Rudolf, von Bangerten (Bern).

**Als Kulturingenieur.**

Wilhelm, Franz, von La Chaux-de-Fonds (Neuenburg).

**Als Vermessungsingenieur.**

Voegeli, Robert, von Glarus-Riedern.

**Als Mathematiker.**

Kihm, Otto, von Zürich. — Muggli, Hermann, von Baretswil und Rüslikon (Zürich).

**Als Naturwissenschaftler.**

Diehl, Ernst, von Degersheim (St. Gallen). — Hasler, Arthur, von Madiswil (Bern). — Huber, Kurt, von Fehraltorf (Zürich). — Stauber, Hans, von Stäfa (Zürich). — Stutz, Alfred, von Sarmenstorf (Aargau). — Thomas, Eugen, von Zürich. — Trepp, Walter, von Medels i. Rh. (Graubünden).

Zürich, den 20. Mai 1935.

*Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:*  
**Rohn.**

**Wählbarkeit höherer Forstbeamten.****Zulassung zur praktischen Staatsprüfung.**

Das eidgenössische Departement des Innern hat, gestützt auf Artikel 4 des Bundesratsbeschlusses vom 22. November 1919 über die Wählbarkeit höherer Forstbeamten, sowie auf das Ergebnis des forstlich-wissenschaftlichen Staatsexamens, nachgenannte Kandidaten zur forstlich-praktischen Prüfung zugelassen:

Dorsaz, Hans, von Simplon-Dorf (Wallis);  
 Etter, Hermann, von Bischofszell (Thurgau);  
 Knüsel, Candid, von Inwil (Luzern);  
 Kölbener, Josef, von Appenzell;  
 Nold, Andrea, von Felsberg (Graubünden);  
 Pinösch, Duri, von Fetan (Graubünden);  
 Schoch, Paul, von Seegräben (Zürich).

Bern, den 24. Mai 1935.

**Eidg. Departement des Innern.**

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1935
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	22
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.05.1935
Date	
Data	
Seite	910-914
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 663

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.